

Sergio Mendes, Magalenha

Sergio Mendes & Brasil '66 - Mas Que Nada
(with pronunciation between and English language
Translation, by Dapianoman)

(Piano intro)

O ari rai, O?

Ob, Ob, Ob,

O (o, o, o, o,) ari rai, O?

Ob, Ob, Ob...

CHORUS 1

Mas que nada

Sai da minha frente eu quero passar

Pois o samba est animado

O que eu quero sambar

Este samba que misto de maracatu

samba de preto velho

Samba de preto tu

CHORUS 2:

Mas que nada

Um samba como esse do legal

Voc no vai querer

Que eu chegue no final

+++++

English Translation (very rough)

Oh, little song, what are you?
What? What? What?

More of that nothing
It wants to pass in front of me
To liven up the samba

What I want to do is to samba
This samba, the samba of veiled color
the mix of your maracas,
the samba of antique veiled color

More of that nothing,
a samba that's just barely legal
You start wanting to go into it

then arriving at the end

+++++